

## Werk

**Titel:** Duas biallas canzuns enten honur de s. Onna 1708

**Ort:** Erlangen

**Jahr:** 1911

**PURL:** [https://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?345572629\\_0030|log35](https://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?345572629_0030|log35)

## Kontakt/Contact

[Digizeitschriften e.V.](#)  
SUB Göttingen  
Platz der Göttinger Sieben 1  
37073 Göttingen

✉ [info@digizeitschriften.de](mailto:info@digizeitschriften.de)

DUAS BIALLAS CANZUNS ENTEN HONVR DELLA  
GRONDA S. ONNA.

Duas biallas canzuns enten honor de f. Onna Squicciau à Panaduz de  
Peter Moron gl'Onna 1708.

[f.a<sup>v</sup>] L'emprima Canzun de S. Onna.

- |   |  |
|---|--|
| <p>IN foing Pumè friggeivel,<br/>D'in freg il pli cussteivel,<br/>Avunda dat caschiun,<br/>Che nus quel ault ludeien,<br/>5 Cun legarment canteien<br/>A gli questa Canzun.</p> <p>Quest' ei l'ault reverida<br/>Soing' Onna benedida,<br/>Che cul Meriu biars Ons<br/>10 Ei foingiameing vivida<br/>Mò senza ver vrbida<br/>De survegnir Affons.</p> <p>Lur tiarza dell' Entrada<br/>Vegniu als paupers dada,<br/>15 A l'autra tiaza à Diu,<br/>La tiarza part restada<br/>Nizeivlameing duvrada<br/>Per lur bafegs furviu.</p> <p>Lur vetta exemplara<br/>20 [f.b<sup>r</sup>] A Diu fuya zun chara,<br/>Mò la lur foingiadat<br/>Restav' alg Mund zuppada<br/>Sot tiarra fotterada<br/>Muort non friggeivladat.</p> <p>25 L'Unfrenda ina gada<br/>D'els fagg' ei rufidada,<br/>Il Sacerdot ha gieg:<br/>Da mei ven suspettada<br/>En vus cuolpa zuppada,<br/>30 Che priva vus de freg.</p> | <p>Qnei fa ad' els grevezia<br/>Gron cumber à stertezia,<br/>A mortificatiun,<br/>Mò bein che non culpeivels<br/>35 En els bein comporteivels<br/>En quella confuffiun.</p> <p>Denton Soing Giochen pia<br/>Refolve leudenvia<br/>Soing' Onna banduuar,<br/>40 A Cas' Ella remognia<br/>El vâ filla Mantognia<br/>Tier fees Pasturs à star.</p> <p>Las Oratiuns compognan<br/>Lur larmas, els remognan<br/>45 Scadin de fiu perfei,<br/>[f.b<sup>v</sup>] Denton ei muentada<br/>La veglia de Diu stada<br/>D'els confolar pufpei.</p> <p>A domadus compara<br/>50 In Aungel, à declara<br/>Per scafimen de Diu,<br/>Chel' Oratium udida<br/>La gratia gig refrida,<br/>Hagi da Ciel urbiu.</p> <p>55 La nova gl' Aungel porta<br/>Che Dieus uss Els conforta<br/>Cun ina Feglia dar,<br/>Chei Mumma mervigliufa<br/>Digl Fegl de Diu, à Spufa<br/>60 Digl foing Spert daventar.</p> |
|---|--|

- La via egl Tempel prenden  
 Engratiament leu renden  
 Turnond à Cala lur.  
 Soing' Onna concepescha  
 65 Maria, à parturescha  
 Quei frig de tout' honor.
- Nigina Creatira,  
 Gie Creatira Ipira  
 A quell' ei adual,  
 70 Negin puccau la tucca  
 [f.c<sup>r</sup>] Ell' ha per fin eung bucca  
 Puccau Original.
- Il Meil che Adam veva  
 Migliau guid' meun dad' Eva  
 75 La mort à tuts ha dau,  
 Soing' Onna tras la fia  
 Figlia Soingia Maria  
 La vit' ha turnentau.
- La Feglia de Soing' Onna  
 80 Zun bein la Siarp engonna  
 Pertgei digl Bruft beau  
 Igl auter Adam tetta  
 De quella che foletta  
 Gli schmacc' à quella il Cau.
- 85 Tgei viver ventireivel  
 Tgei converfar plafcheivel  
 Plein de confortatuns,  
 Sin bratsch porta, ne meina  
 La foingia Feglia plena  
 90 De gratia à tuts Duns.
- Tuts che Soing' Ona lauden  
 Tuts Tirels che gli auden  
 Enfemel metten giu,  
 En questa cuorta Summa  
 95 De Noffa Donna' ei Mumma,  
 [f.c<sup>v</sup>] Tatta digl Fegl de Diu.
- Cuzza ei fia veta  
 Ella legenda scretta  
 Tochen chell' ha podiu  
 100 Veer, sco friggeivla Sara  
 Igl Fegl de fia chara  
 Feglia, il Fegl de Diu.
- Da bia merets cargada  
 Ella da Diu clamada  
 105 Denter benedictiuns,  
 La Feglia, à il Biadi  
 Gli uren bien viadi,  
 Lain ir tiels Soings Babuns.
- Cur Christus ei en gloria  
 110 Suenter la victoria  
 Pufpei en Ciel turnaus  
 Dal Limbo ei la prida  
 Ad er cun Christus ida  
 En glorius ruaus.
- 115 L'ha schau davos richs dazzis,  
 A dus Marcaus dus Scazzis  
 Dus Nembers conferuai  
 In Det ch' à Kellen aude  
 In Pei ch' Ancona gaude  
 120 Entirs con honorai.
- [f.d<sup>r</sup>] En India navigavan  
 Nin' Aua dolci' anflavan  
 Duend de feit pirir  
 Soing' Onna ina Fenteuna  
 125 Ils muoffa fresc' a sauna  
 • Chei poffen revignir.
- Soing' Onna gloriufa  
 Nus effen sin priglufa  
 Da larmas petra Mar,  
 130 Vein feit dell' Aua viva  
 Che dulciameing deriva  
 Da tiu Biadi char.

	Quel rogi cun Maria	A legarmen anfleien
	Che nus per dreggia via	Cun vus perpetnameing.
135	Tuts ventireivlameing	Amen.
	Tier vus leu arriveien,	

[f.d<sup>v</sup>] L'Avtra Canzvn de S. Onna.

	IN grond Pomer florefcha	Biar Ons els con tristezia
	In Soing Frig ord' quel nefcha,	In Frig della letezia,
	De quel lein nus cantar:	Spergiaven dig è vels:
	Quei Frig grond laud meritta,	Igl Aungel els conforta,
5	Ell dat à nus la vitta,	35 E bunas novas porta,
	Con Duns è grazias biar.	De tiu tier els termels.
	Pomer tal ei Soing' Onna,	Soing' Onna non friggeivla,
	Igl Frig ei Noffa Donna,	Biars Ons bein comporteivla,
	E Jefus fiu Figl char:	Ti vèns à concepir
10	Quei Frig favens ti schagies	40 Ina zunt niebla Figlia,
	Et ent honor quei hagies,	Quella salvont la Gilgia,
	Conzunt fil Soing Altar.	Vèn nies Diu parturir.
	Biar grazias pôs ti prender,	Quella Figlia fchi bialla,
	Giud' quell Pomer, è render	[f.e <sup>v</sup> ] Vèn Diu, restont Purfchalla,
15	Agli vengonzameing,	45 Eu fiu Bift concepir,
	Honor è reverenzia,	Con il Soing Purfchalladi,
	Sche vèn vèr contentiencìa,	Jefum il tiu Biadi
	Tiu Cor compleinameing.	Ven Ella parturir.
[f.e <sup>r</sup> ]	Quei Soing Pumer Soing' Oña,	Soing Onna à Diu placcheivla,
20	Sagirameing fuonda,	50 Vont tuts Soings ventireivla,
	Sche vèns ti viver bein:	Con il tiu Soing Mariù:
	Pertgiei la fia vitta	Che ti eis or legida,
	Schi Soingia, bein meritta,	Ch'or tei ei parturida,
	Che nus la fuendein.	Maria Mumma de Diu.
25	Soing Giochem, è Soing' Oña,	55 Christgiaun hagies speronza,
	Parents de Noffa Donna,	E vera confidonza,
	Bein ina Soingia Leig:	Soing' Onna ha grond meritt:
	Quels Soingiameing vivevan,	Pucconts tier Diu la volva,
	Als paupers els partevan,	Lur deivets Ella folua,
30	Lur Rauba con deleig.	60 A tuts ven enu agitt.

- Sti vol hondrar Soing Onna,  
 Et la tenèr per Mumma,  
 Sche deis ti quei falvar:  
 Margis de mintgia Jamna,  
 65 Deis ti far à Soing Onna,  
 Survetsch particular.  
  
 Sin Margis l'ei nashida,  
 E fin Margis spartgida,  
 Sin in gi benediu:  
 70 [f.f<sup>v</sup>] Sil revoigl digl Biadi,  
 Jefus, digl nies Salvader  
 Si Olma l'ha rendiù.  
  
 Soing' Onna ha grond' urbida,  
 Ils Paupers Ella gida,  
 75 Laventa fi ils Morts:  
 Ils Purfcheniers librefcha,  
 Malfozni'a mort vntgiescha,  
 La dat vefida als Ciocs.  
  
 O Christgiaun bein pertraggia,  
 80 Sin tia mort adaggia,  
 Co ti feies pinaus:  
 Lig' ora per Patrona  
 Tier quella Soingia Onna.  
 Sche vens ti bein gidaus.  
  
 85 Lein pi rogar Soing' Onna,  
 Con noffa chara Donna,  
 Ch'ei veglien nus gidar:  
 Sin noffa davòs Ura,  
  
 Nus veglien Ellas lura,  
 90 Digl nauſcha Spirt librar.  
  
 Cur ch'il Mal-Spirt nus tenta,  
 E chifa la Conſcienza,  
 Per lur fein per fenn,  
 Co el nies bien Scaffider,  
 95 Jis nos puccaus enriden,  
 [f.f<sup>v</sup>] Che nus fein favens.  
  
 Jefus, Maria, Onna,  
 Alzeit ent Ciel nofs' Olma,  
 Enten la noffa fin,  
 100 Che nus tuts lau d'envia,  
 Onna Jefus, Maria,  
 Ludeien finadin.  
  
 Jefus, Maria, Onna,  
 Quels treis foings Nums jau  
 cloma  
 105 Con il davos mia Plaid:  
 Quels tier la fin invidi,  
 Ch'il Inimig ne fidi,  
 De far à ti de laid.  
  
 Quella Canzun ei faggia,  
 110 De din che tei adaggia,  
 Ent tia grond' honur:  
 Soing Onna ti nus meina,  
 En Ciel tuts senza peina  
 Tier Diu, la nofs' amur.  
 Amen.